



Pour publication immédiate : 9/3/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## LE GOUVERNEUR CUOMO DETAILLE L'IMPACT DE L'AUGMENTATION DU SALAIRE MINIMUM SUR LES TRAVAILLEURS DE L'ETAT DE NEW YORK ET L'ECONOMIE

***1,35 million de travailleurs bénéficieront de salaires plus élevés ; 3,4 milliards de dollars de valeur économique directe à l'échelle de l'Etat***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a détaillé aujourd'hui l'impact prévu d'une augmentation du salaire minimum de l'actuel salaire horaire de 8,75 \$ au salaire horaire proposé de 10,50 \$ à l'échelle de l'Etat et de 11,50 \$ dans la Ville de New York. Au total, plus de 1,35 million de travailleurs bénéficieront d'une augmentation de salaire à l'échelle de l'Etat, avec la majorité des avantages allant aux adultes et aux femmes. La valeur économique directe dans l'ensemble de l'Etat comme conséquence de ces salaires plus élevés se monte à environ 3,4 milliards de dollars.

« Le salaire minimum devrait permettre aux personnes qui travaillent à plein temps de subvenir à leurs besoins et ceux de leurs familles – mais ce n'est simplement pas possible aujourd'hui », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Notre proposition permettra à des centaines de milliers de New Yorkais de mieux subvenir à leurs besoins et ceux de leurs familles avec dignité et respect. La Législature de l'Etat doit adopter notre proposition cette année, parce que la réussite la plus douce est la réussite partagée et nous ne nous reposerons pas tant que nous ne nous serons pas tous mobilisés. »

La répartition régionale à l'échelle de l'Etat des 1,35 million de New Yorkais qui bénéficieront d'une augmentation de salaire, ainsi que la valeur économique directe prévue de l'augmentation du salaire minimum peut être consultée [ici](#) et ci-dessous.

Région	Total des travailleurs au salaire minimum actuel de 8,75 \$	Total des travailleurs au salaire minimum à 10,50 \$ (11,50 dans la Ville de New York)	Valeur économique directe de l'augmentation du salaire minimum
--------	---	--	--

District de la Capitale	34 969	82 946	156,8 M\$
Centre de l'Etat de New York	23 536	55 827	105,5 M\$
Finger Lakes	37 628	89 254	168,7 M\$
Long Island	85 264	202 248	382,3 M\$
Vallée de l'Hudson	60 584	143 706	271,6 M\$
Vallée de la Mohawk	13 050	30 955	58,5 M\$
Nord du Pays	10 374	24 608	46,5 M\$
Moitié Sud	18 248	43 284	81,8 M\$
Ouest de l'Etat de New York	43 074	102 172	193,1M\$
Ville de New York	267 274	571 800	1,9 milliard \$
<b>Total :</b>	<b>594 001</b>	<b>1 346 800</b>	<b>3,4 milliards \$</b>

Le Gouverneur invite les New Yorkais à rejoindre la campagne #Fight4FairPay en contactant leurs législateurs d'Etat ; les détails sont disponibles sur le [site web Fight for Fair Pay](#).

**À L'ATTENTION DES CHÂÎNES DE TÉLÉVISION** : Une video du Gouverneur Cuomo appelant les New Yorkais à soutenir sa proposition d'augmentation du salaire minimum peut être visionnée sur Youtube [ici](#) et téléchargée au format de qualité de télévision (h264, mp4) [ici](#). Une transcription de l'audio est disponible ci-dessous.

### **Pourquoi augmenter le salaire minimum ?**

Un salaire minimum raisonnable est nécessaire afin d'améliorer le niveau de vie des travailleurs, réduire la pauvreté, encourager des pratiques d'affaires justes et plus efficaces, et assurer que les travailleurs les plus vulnérables puissent contribuer à l'économie. Une augmentation du salaire minimum concernera le plus les femmes et les adultes, et permettra de faire sortir plus de 100 000 New Yorkais de la pauvreté.

Plus de 594 000 New Yorkais gagnent le salaire minimum actuel de 8,75 \$ de l'heure. L'Etat a pris des mesures pour augmenter le salaire minimum progressivement de 7,25 \$, lorsque le Gouverneur a pris ses fonctions, à 9 \$ d'ici la fin 2015. Ces progrès ont été importants, mais pas encore suffisants pour pallier pleinement une tendance à la chute du salaire minimum bien en-dessous du salaire horaire moyen dans l'Etat, maintenant de plus de 30 \$. Le Gouverneur propose d'augmenter encore le salaire minimum pour augmenter les gains de nombreux salariés des ménages aux faibles revenus, ce qui aidera aussi les économies locales.

**Transcription de la déclaration du Gouverneur sur le salaire minimum (à Rochester le 4 mars 2015) :**

« Et ce que nous disons dans cette croisade pour augmenter le salaire minimum, c'est que si vous croyez dans une économie forte, la modèle de l'Etat de New York – le modèle de l'Amérique – alors faites fonctionner cette économie pour tous. »

« Parce que nous croyons dans l'opportunité pour tous, c'est ce qui constitue le fondement même de cet Etat et ce pays. » Aussi, nous nous réjouissons lorsque cela fonctionne pour les personnes au sommet mais nous nous réjouissons encore plus lorsque cela fonctionne pour chaque New Yorkais – et c'est ce qui constitue la raison de cette croisade, c'est ce que nous voulons que ces législateurs entendent à Albany et notre voix leur dit ne rentrez pas à Rochester et ne rentrez pas à New York et à Long Island tant que vous n'avez pas augmenté le salaire minimum. Alors, vous pourrez regarder chaque New Yorkais dans les yeux et dire que ce gouvernement vous représente et que cet Etat vous représente. Merci et que Dieu vous bénisse. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418